

<b>Zeitschrift:</b>	Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses
<b>Herausgeber:</b>	Alliance nationale de sociétés féminines suisses
<b>Band:</b>	39 (1951)
<b>Heft:</b>	789
<b>Artikel:</b>	Un appel de l'UNESCO : pour l'éducation civique de la femme
<b>Autor:</b>	[s.n.]
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-267443">https://doi.org/10.5169/seals-267443</a>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

1<sup>er</sup> SEPTEMBRE 1951 — GENEVE

TRENTE-NEUVIÈME ANNÉE — N° 789

# Le Mouvement Féministe

Parait le premier samedi de chaque mois

Compte de Chèques postaux I. 943

## FONDATRICE DU JOURNAL

Emilie GOURL

## RÉDACTION

Mme WIBLÉ-GAILLARD, 10, rue des Granges

## ADMINISTRATION ET ANNONCES

Mme Renée BERGUER, 138, route de Chêne

Organe officiel  
des publications de l'Alliance  
de Sociétés féminines suisses

Les articles signés n'engagent que leurs auteurs

## ABONNEMENTS

SUISSE 1 an . . . . . Fr. 6.— (ab. min.)

Abonnement de soutien . . . . . 8.—

Le numéro . . . . . 0.25

Les abonnements partent de n'importe quelle date

## Les Suisses sont-ils moins endurants que les autres humains ?

Quand, à la colonne des faits divers, nous apprenons qu'un malheureux s'est jeté dans la rivière, qu'une désespérée a ouvert les robinets de son réchaud à gaz, nous cherchons avidement les motifs de ces tragiques déterminations. On nous dit parfois que l'homme n'avait plus d'ouvrage, que la femme avait été abandonnée, que tels parents découragés n'avaient pas de quoi entretenir leur famille, etc.

Les romantiques nous encouragent dans cette erreur psychologique : ils motivent les suicides de leurs héros par des causes matérielles ou sentimentales. Ainsi le public s'accoutume à penser que les suicidés ont été poussés à cet acte fatal par des causes extérieures à eux-mêmes. Tel n'est pas l'avis du Dr P. B. Schneider, qui a fait des recherches méthodiques et analysé de très nombreux cas. Il constate que, presque toujours, le suicidé souffrait de déséquilibre mental ou/et au moins de troubles nerveux. Les motifs invoqués par les proches, par des lettres d'adieux, ne sont que des prétextes ; la cause profonde était dans la victime elle-même et il est improbable que, soignée à temps, cette victime, on aurait pu la guérir. Il va sans dire que la société a le devoir de ne pas laisser des individus dans des situations désespérées, il faut venir en aide à ceux qui se débattent pour gagner leur vie. Il va sans dire aussi que, dans le cercle familial, entre gens qui vivent ensemble, il faut s'efforcer que règne une atmosphère paisible où chacun puisse s'épanouir et que nul ne soit poussé au désespoir. Mais lorsqu'on constate chez l'un de ses proches un penchant au découragement ou à la mélancolie, il faut demander l'aide d'un médecin sans tarder.

Ces quelques détails sont empruntés à un exposé fort complet et bien documenté de M. le Dr Pierre-Bernard Schneider et qui a été publié dans l'*Information* au service du travail social, sous le titre « Prophylaxie du suicide ». Nous en recommandons vivement la lecture aux habitants de notre pays puisque nous avons, paraît-il, le record mondial des suicidés. Comme nous avons aussi le record des divorces, cette double distinction nous inclinerait à penser que nous ne sommes peut-être pas très endurants... ou bien, selon la conviction du Dr Schneider, serions-nous moins équilibrés que les gens des autres pays ?

Que l'on adopte l'une ou l'autre hypothèse, il y a dans notre Suisse des progrès psychologiques et sociaux à réaliser, du travail pour les femmes !

1 No de juin 1951.

## Les femmes au Conseil économique et social

Le Conseil économique et social des Nations Unies siège en ce moment au Centre européen, à Genève. La 13<sup>e</sup> session s'est ouverte le 30 juillet sous la présidence de M. de Santa Cruz (Chili). L'ordre du jour est très chargé, il ne compte pas moins de 57 points dont plusieurs nous intéressent directement, aussi de nombreuses femmes assistent-elles aux séances.

ASSURANCE POUR LA VIEILLEESSE  
DE LA MAISON DE RETRAITE DU PETIT-SACONNEX

RENTES VIAGÈRES

GARANTIES PAR L'ÉTAT

RENSEIGNEMENTS  
MOLARD, 11

GENÈVE

Entreprenez  
froidement  
mais poursuivez  
ardemment.  
CATON.

On voudrait les voir plus nombreuses dans les délégations gouvernementales. Une seule à la tête de déléguée supplante, Mme Ana Figueroa du Chili, les autres sont conseillères de délégation : Mlle B. M. Meagher (Canada), Mlle Anne Lissac (France) qui est la représentante adjointe permanente auprès du Centre européen, Mlle Kalinowska (Pologne), Mmes K. Bell, G. Harrison, F. Kenihan, D. Kuban, V. Westfall, A. J. Wickers (Etats-Unis), Mlle K. Howell (Géorgie-Bretagne), enfin le Chili, la Belgique, le Mexique, la Suède, les Etats-Unis, ont des secrétaires du sexe féminin.

## Une requête des universitaires

Le Conseil de la Fédération internationale des femmes universitaires, réuni à Oosterbeek, Pays-Bas, le 31 juillet 1951, a appris avec regret la proposition soumise au Conseil économique et social de l'ONU, de faire cesser l'activité de la Commission du Statut de la femme.

Cette commission a accompli un travail indispensable en attirant l'attention des hommes et des femmes sur les discriminations dont souffre le sexe féminin dans divers pays du monde et qui sont contraires au principe d'égalité des droits, entre les hommes et les femmes, proclamé par la Charte.

Il faudra bien des années encore continuer ce travail pour que s'effacent la traditionnelle attitude d'infériorité féminine et que les femmes soient acceptées comme des égales dans la société économique et politique. Seules celles qui sont conscientes des incapacités dont elles souffrent peuvent lutter avec énergie et détermination contre les conditions qui leur sont imposées.

La Fédération internationale des femmes universitaires demande instamment au Conseil économique et social de recommander le maintien et la convocation régulière de la Commission du statut de la femme.

## La protection de la mère et de l'enfant

Les femmes députées ne sont pas de l'avis de l'*«Open Door»*  
à propos des restrictions au travail féminin.

A l'assemblée générale annuelle de la Chaîne des Mères (Section de Genève), tenue chez Mme Blanche Richard, le 15 juin dernier, M. A. Robinet de Cléry a traité du problème de la protection de la mère et de l'enfant, aux trois dernières conférences plénaires de l'Union interparlementaire (Rome 1948, Stockholm 1949, Dublin 1950).

Il a, d'abord, montré l'énorme intérêt de la question pour les parlementaires d'aujourd'hui, pour les députées-femmes en particulier, celles-ci ayant pris une part extrêmement active à tous ces débats. Puis, il s'est attaché, surtout, à relever ce qu'il y avait de vraiment original dans le rapport de Mme L. Middleton (Grande-Bretagne), présenté à la Conférence de Stockholm, il y a deux ans, sur la protection de la mère et de l'enfant en bas âge et dans la résolution qui a été adoptée ensuite, par cette conférence.

Ce rapport prend, entre autres, position contre le mouvement dit de l'*«Open Door»*, qui voudrait arriver à la suppression de toutes les dispositions restrictives pour le travail féminin dans les lois actuelles, sous prétexte que les femmes adultes et majeures sont assez raisonnables pour décider elles-mêmes quels sont les travaux qui leur conviennent ou non. Appuyée par la majorité de la Commission sociale de l'Union interparlementaire, Mme Middleton croit que le travail de nuit (de dix heures du soir à cinq heures du matin, avec certaines exceptions), et une série de travaux particulièrement nuisibles à la santé doivent demeurer interdits aux femmes, surtout à celles qui vont devenir mères ou qui viennent de l'être.

## Bilan de la Conférence générale de l'UNESCO de notre correspondante à Paris, Janine Ruscher

La Conférence générale de l'UNESCO a pris fin à Paris, après s'être assigné pour but en 1952 l'accomplissement de vingt tâches, dont nous donnerons ci-dessous un simple résumé :

1. La création d'un réseau mondial de centres internationaux d'éducations de base, pour la formation d'un personnel et la préparation d'un matériel spécialisé ;

2. Le développement de l'enseignement primaire, gratuit et obligatoire ;

3. La fondation d'un centre international d'éducation des adultes avec, en premier lieu, la formation des cadres, et la création de 400 bourses de voyage offertes à des travailleurs ;

4. L'éducation civique internationale ;

5. La création de subventions destinées à des organisations scientifiques ;

6. L'extension de la coopération scientifique ;

7. L'intensification de l'aide aux instituts internationaux de recherches scientifiques ;

8. L'aide aux organisations non gouvernementales spécialisées dans les sciences sociales ;

9. L'action contre le préjugé racial ;

10. La continuation de l'enquête sur le processus d'adaptation nécessité par l'industrialisation ;

11. La collaboration avec les Nations Unies pour le maintien ou la restauration de la paix ;

12. L'extension des subventions et contrats de travail dans le domaine des activités culturelles ;

13. La rédaction en cinq ans d'une histoire scientifique et culturelle de l'humanité ;

14. La création d'une mission pour la conservation des monuments et sites historiques ;

15. L'élaboration d'une convention universelle des droits d'auteur, afin d'assurer la protection des intérêts matériels et moraux des écrivains, savants, artistes, etc. ;

16. L'attribution de subventions au Conseil de Braille mondial ;

18. L'élaboration du texte d'une convention internationale en vue de réduire les obstacles à la libre circulation des personnes voyageant à des fins éducatives, scientifiques ou culturelles ;

19. L'attribution de crédits pour l'aide éducative aux enfants de Palestine réfugiés en zone arabe ;

20. Enfin, l'extension à de nouveaux pays du système des bons d'entr'aide UNESCO, grâce auxquels les bénéficiaires peuvent acheter publications, films, ou équipements scolaires ou scientifiques.

Le Conseil fédéral avait désigné comme délégué de la Suisse à la sixième conférence de l'UNESCO, Mme Laure Duprè, vice-doyenne de la faculté des Lettres de l'université de Fribourg.

La dernière séance plénière de l'UNESCO avait été précédée, la veille au soir, d'une réception particulièrement brillante dans les salons du Majestic, et fut immédiatement suivie d'une forte intéressante conférence de presse, tenue par Mrs Howland Sargeant, présidente de la 6<sup>e</sup> session, et Torrès-Bodet, directeur général de l'UNESCO. Ainsi se termina la Conférence générale de 1952. \*

## Un appel de l'UNESCO pour l'éducation civique de la femme.

Une des séances a été consacrée à l'examen de la situation des femmes dans le monde, on s'est mis d'accord pour envisager un appel aux gouvernements afin de les amener à intensifier l'éducation civique des femmes, particulièrement dans les pays où elles n'ont obtenu que récemment leurs droits politiques.

Ce projet prend place dans le plan d'enseignement étudié actuellement à Paris pour la prochaine session de l'UNESCO. En effet, deux grands problèmes seront à l'ordre du jour en 1952 : le libre accès des femmes à l'éducation, et la question de l'éducation civique des dites. Cette étude sera faite en liaison avec le Bureau international de l'éducation, constituant ainsi une véritable Conférence de l'instruction publique, spécialisée dans les problèmes féministes.

L'UNESCO en effet considère que ces questions présentent une actualité nouvelle du fait que les femmes sont amenées à gagner sans cesse de nouveaux droits politiques, et qu'ainsi elles constituent un facteur d'une importance qu'aucun pays ne saurait sous-estimer.

